

post
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

01-07-2002

19 lk 25371

ch

Sihtasutus IURIDICUM

Reg.nr. 90001233

MAJANDUSAASTA ARUANNE

perioodil 01.01.2001.a.- 31.12.2001.a.

Ettevõtte lühiiseloostus ja kontaktandmed

Sihtasutus Iuridicum peamiseks tegevusalaks on õigusajakirja Juridica ja selle eriväljaannete ning õiguslase õppe – ja teaduskirjanduse kirjastamine.

Juriidiline aadress

Näituse 20
Tartu 50409
Eesti Vabariik
90001233
01.01.2001
31.12.2001
051 05 511
07 375 970
iurfond@online.ee

Registri number:

Majandusaasta algus:

Majandusaasta lõpp:

Mobtel:

Fax:

E-mail

Audiitor:

E-Audit AS

Raamatupidaja-kontaktisik

Tel:

Assets RMP OÜ
07/302 196



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

2001. AASTA TEGEVUSARUANNE

2001. aastal toimunud nõukogu koosolekud ja olulisemad arutatud küsimused:

1. 12. märts 2001 – aastakoosolek, kinnitati 2002. aasta tegevusaruanne ja raamatupidamise aastaaruanne, kuulati informatsiooni sihtasutuse Iuridicum majandustegevusest ja -seisundist (01.03.2001 seisuga). Nõukogu arutas õppekirjanduse konkursiga seotud küsimusi: kinnitati konkursikomisjoni otsus ja toimetuskolleegiumide koosseis, õppekirjanduse sarja üldnimeks määrati "Õigusteaduse õpik" ja arutati sarja kujundust; juhatuse liiget volitati edasiseks koostööks MicroLink Süsteemid AS töögrupiga "Iuridicum andmebaasi" väljatöötamiseks ja rakendamiseks; otsustati toetada EAÕS 50 000.00 krooniga (tulumaks 17 567.60);
2. 16. aprill 2001 – tutvustati sarja - "Õigusteaduse õpik" kujunduspõhimõtteid (hr Jüri Kaarma), nõukogu kinnitas sarja alavaldkondade nimetused, juhatuse liiget volitati kirjastama laekunud loengukonspektide käsikirjad ja valmistama ette eestikeelset *Juridica* erinumbrit; nõukogu IT projekti „Iuridicum andmebaas“. Kogu töö andmebaasi osas otsustati jaotada etappideks ja rahastada etappe vastavalt tehtud töödele koostöös Tartu Ülikooli õigusteaduskonnaga. Juhatuse liiget volitati sõlmima lepingut MicroLink Süsteemide AS-ga; arutati materjali - AS Juura omanikeringist ja saneerimisest; tutvuti eriväljaandes *Juridica International. 2001* avaldatavate artiklite nimestikuga ja edasise tööde käiguga;
3. 18. juuni 2001 - ülevaade Iuridicum majandustegevusest ja -seisundist – põhikiri p2.6 ja muud küsimused; Iuridicum strateegiast kirjastamisturul; trükiste esitlus 31.08. 2001; volituste andmine lepingute sõlmimiseks kirjastamisprogrammi raames: I. Kull, V. Kõve, M. Käerdi – Võlaõiguse üldosa õpik; P. Varul, M. Käerdi – Tsiviilõiguse üldosa õpik; A. Vutt, V. Kõve, M. Vutt – Äriõiguse õpik; P. Varul – Pankrotiõiguse õpik; I. Pilving, K. Merusk, R. Narits, M. Saunanen – Haldusprotsessi õpik; J. Sootak, P. Pikamäe – Karistusseadustiku kommentaarid; R. Narits Õiguse entsüklopeedia;
4. 13. september 2001 - ülevaade Iuridicum majandustegevusest ja -seisundist – põhikiri p 2.6 ning muud küsimused; nõukogu otsustas kohustuste täitmiseks rahvusvahelise konverentsi korraldamisel võtta Hansapangast arvelduskrediiti summas 500 000.- (viissada tuhat krooni) tähtajaga 6 (kuus) kuud ja ühtlasi seada tagatiseks trükistele käsipant; arutati Iuridicum andmebaasi demoversiooni esitlust novembris, otsustati korrigeerida *Juridica* tellimishindu ja pakkuda erinevaid tellimisvariante 2002. aastaks;
5. 17. detsember 2001 – arutati *Juridica* tellimiskampaaniat, juhatuse liikmele anti volitused andmebaasi edasiseks täiendamiseks varasemate aastakäikudega, nõukogu sai ülevaade Juura Õigusteabe AS võlaprognoosist ja konverentsi korraldamisega tekkivast kahjumist majandusaasta aruandes; kinnitati 2002. aasta eelarve; otsustati korraldada



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

2002. aasta juunis lugejakonverents Juridica 10. aastakäigu tähistamiseks, kooskõlastades konverentsi ettevalmistus Tartu Ülikooli ja õigusteaduskonnaga.

Nõukogu koosoleku protokollides on antud üksikasjalik ülevaade arutatud küsimustest.

Lepingud:

A. Seisuga 31.12.2001 oli kehtivad järgmised pikaajalised *Juridica* ja *Juridica International* toetuslepingud:
koostöö kokkulepe Justiitsministeeriumiga ajakirja *Juridica* väljaandmisel (30.03.1999);
leping Riigikohtuga õigusajakirja *Juridica* ja eriväljaande *Juridica International* väljaandmisel (20.10.2000) ja lepingu lisa 13.09.2001;
leping Notarite Kojaga õigusajakirja *Juridica* ja eriväljaande *Juridica International* väljaandmisel (05.01.2001);
leping Juura, Õigusteabe AS õigusajakirja *Juridica* välja andmisel (12.01.2001);
Eesti Pank (07.detsember 1999) – leping pikenes automaatselt 01.07.2000;
Eesti Advokatuur (31. 01. 2001) – leping pikenes automaatselt 01.07.2001;
leping Kaitsepolitseiametiga õigusajakirja *Juridica* väljaandmisel (leping nr 11.1-20/87, 04.06.2001) - kui pooled ei teata hiljemalt 1. juuliks 2002.a soovist leping lõpetada, pikeneb see automaatselt järgmiseks viieks aastaks; lepingu lisa nr 1, 29.12.2000.

B. Rahvusvahelise konverentsi – Eesti tsiviilseadustik ja Euroopa eraõigus - rahastamiseks ja läbiviimiseks (lepingud lõppesid konverentsi toimumisega):
leping Justiitsministeeriumiga (leping nr 198, 11.12.2000);
koostööleping AS Frensiga (14.12.2000);
leping Eesti Ühis pangaga (05.01.2001).

C. Muud olulisemad lepingud:

leping õiguslase õppe- ja teadustrükiste levitamiseks Juura, Õigusteabe AS (leping, 02.01.2001);
teenuse osutamise lepingud AS MicroLink Süsteemid nr K-TE/01/17, K-TE/01/18, K-TE/01/19, K-TE/01/20, SWD-03/09, SWD-17/09
käsipandileping nr 01-076733-KP AS Hansapank, 08.11.2001;
hoiuleping nr 01-076733-H AS Hansapank, 08.11.2001;
leping sihtasutusega Avatud Eesti Fond stipendiumi E99-16.01-01-01-02 kasutamiseks – projekt “Raamat inimõigustest” (30.11.1999)
Autorite kollektiiv on trükise tekste ettevalmistanud 2001. aastal ja jätkab tööd 2002. aastal, kuigi AEF-i stipendiumileping lõppes 31.12. 2000.
leping sihtasutusega Avatud Eesti Fond stipendiumi E01-18.01-02-03-02 kasutamiseks – projekt Workshop “Estonian Civil Code in European Private Law Context” Tartus 26.-29.09 2001 (03.09.2001)
leping nr 114 AS Eesti Post *Juridica* tellimuste vastuvõtt ja väljaande kättetoimetamine, 13.12.2001
Juridica eriväljaande *Juridica International* tõlke- ja levitamislepingu (01.12.1998) lisa nr 3 (06.07.2001) ja ajakirjade üleandmisakt (30.08.2001).



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

Taotlused vahendite saamiseks *Juridica* ja selle eriväljaande *Juridica International* ning õiguslase õppe- ja teaduskirjanduse kirjastamiseks:

Juridica International publitseerimise toetamiseks 2002. aastal – sihtasutus Eesti Teadusfond (taotlus 31.09.2001) 149 500.00 – vastus eitav – 17.01.2002.

Iuridicumi tegevuse põhivaldkonnad

I. JURIDICA (ISSN 1406-1074)

2001. aastal ilmus ajakirja **10 numbrit** (A4 formaadis 752 lk).

PEATOIMETAJA - Paul Varul
VASTUTAV VÄLJAANDJA - Peep Pruks
TEGEVTOIMETAJA - Katrin Prükk
TRÜKIKS ETTEVALMISTUS - Alo Raidaru
KEELETOIMETAJA - Margit Kiisler
TÕLKIJAJA - Merit-Ene Ilja
KUJUNDUS – Arsenal (OÜ Loov Laboratoorium)

TOIMETUSE KOLLEGIUM

Eerik Kergandberg - riigikohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor
Mati Leis – Juura, Õigusteabe AS direktor
Uno Lõhmus - Riigikohtu esimees
Kalle Merusk - dekaan, riigi- ja haldusõiguse professor
Raul Narits - Avaliku õiguse instituudi juhataja, võrdleva õigusteaduse professor
Priidu Pärna – justiitsministeeriumi asekanstler
Inge-Maret Orgo - töö- ja sotsiaalhooldeõiguse erakorraline prof
Peep Pruks – vastutava väljaandja, erakorraline vanemteadur
Paul Varul - peatoimetaja, Eraõiguse instituudi juhataja, tsiviilõiguse professor.

TOIMETUSE AADRESS - õigusteaduskond, Tartu Ülikool, Näituse 20 50409 Tartu

E-mail: Katrin.Prykk@juridica.ee

LEVITAJA (KUNI OKTOOBER 2001) - Õigusteabe AS Juura, Tartu mnt 14, 10117 Tallinn

Alates 1. novembrist 2001 korraldab *Juridica* levi ja tellimuste vastuvõtmist Iuridicum. Sellega viidi ühte ajakirja maketi ettevalmistus ja tellimused (levi) saamaks paremat tagasisidet *Juridica* lähiaastate strateegia kavandamiseks.

II. JURIDICA ingliskeelne eriväljaanne JURIDICA INTERNATIONAL. VI. 2001. p (ISSN 1406-1082, ISBN 9985-9326-5-X).

Eriväljaanne ilmus rahvusvahelise konverentsi – Eesti tsiviilseadustik ja Euroopa eraõigus temaatikal. Artiklid tõlgiti ja toimetati õigustõlkebüroos Interlex. Kogumiku trükkis Tallinna Raamatutrükikoda OÜ.



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

.....

III. JURIDICA eestikeelne eriväljaanne – R. Alexy Põhiõigused Eesti põhiseaduses. 2001. 100 lk (ISSN 1406-1082, ISBN 9985-9326-6-8).

Esimene eestikeelne eriväljaande ilmumist toetas Poliitikauuringute Keskus PRAXIS.

Mõlemat eriväljaannet esitleti koos teiste I poolaastal valminud trükistega 31. augustil 2001.

IV. Õiguslane õppekirjandus ja selle levitamine

2001. aastal kirjastati järgmised trükised:

L. Soobik. English for Lawyers. Editor P. Pruks Tartu: Iuridicum Foundation, 2001. 316 p. (ISBN 9985-9326-0-9)

V. Olle. Sissejuhatus munitsipaalõigusesse. Tartu: Sihtasutus Iuridicum, 2001. 92 lk. (ISBN 9985-9326-1-7)

Tartu Ülikooli õigusteaduskonna üliõpilastööde vormistamise ja viitamise põhireeglid.

Koostanud J. Sootak. Tartu: Sihtasutus Iuridicum, 2001. 54 lk. (ISBN 9985-9326-2-5)

Tööõigus. Loengukonspekt. Koostajad Inge-Maret Orgo, Merle Muda, Gaabriel Tavits, Thea Treier. Tartu: Sihtasutus Iuridicum, 2001. 240 lk. (ISBN 9985-9326-3-3)

J. Pöld. Loenguid Eesti riigiõigusest. Tartu: Sihtasutus Iuridicum, 2001. 152 lk. (ISBN 9985-9326-4-1)

H. Veinla. Loengud Euroopa Ühenduse keskkonnaõigusest. Tartu: Sihtasutus Iuridicum, 2001. 154 lk. (ISBN 9985-9326-7-6)

Faculty of Law. University of Tartu. Compiled by P. Pruks. Tartu: Iuridicum Foundation, 2001. 232 p. (ISBN 9985-9326-8-4)

Kohtuvõimu sõltumatus Euroopa Liiduga ühinemise protsessis. Kohtute sõltumatus Eestis. Tartu: Sihtasutus Iuridicum, 2001. 104 lk.

Trükiseid levitati Juura, Õigusteabe AS kaudu ja Iuridicumi müügipunktis. Viimases oli hind tudengitele soodsam võrrelduna Tartu ja Tallinna raamatupoodide hinnatasemega. Tööettevõtulepingu alusel levitab trükiseid Raissa Medvedik (leping nr 33, 20.08.2001).

V. Rahvusvaheline konverents „Eesti tsiviilseadustik ja Euroopa eraõigus“ toimus 27.-28. september 2001 Vanemuise Kontserdimajas Kontserdimajas - www.konverents.ee/tsiviilseadustik

Iuridicum osales ühe korraldava institutsioonina ja ürituse rahastajana. Peasponsoriks oli Eesti Ühispank ja seda toetasid lisaks korraldajatele – Tartu Ülikoolile, Justiitsministeeriumile ja Riigikohtule – Avatud Eesti Fond, Eesti Pank, Notarite Koda, Eesti Advokatuur, Riigiprokuratuur, Riigikantselei Eurointegratsioonibüroo ning advokaadibürood.

Vt lisaks <http://www.ut.ee/press/Pressiteade.php?nimi=200109261.html>

VI. Iuridicumi andmebaas – www.juridica.ee

2000-2001. aastal valmistati ette Iuridicumi andmebaas, mille demoversiooni esitleti ja testiti novembris 2001 (<http://www.ut.ee/press/Pressiteade.php?nimi=20011030.html>.)



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

Vabaks kasutamiseks on *Juridica Abstract*, mis süstematiseerib *Juridica* artiklite ingliskeelseid kokkuvõtteid. Andmebaasi vahendusel antakse ülevaade autoritest nende *curriculum vitae* de kaudu

15. jaanuarist 2002 on kõikidele, kes tellisid ajakirja *Juridica* 2002. aastakäigu koos võrguversiooniga avatud juurdepääs andmebaasis sisalduvatele 2000-2002 aastakäikude *Juridica* artiklite täistekstidele. 2002. aasta jooksul tehakse võrguversiooni tellijatele kättesaadavaks *Juridica* varasemate aastakäikude artiklid, ingliskeelsed *Juridica International. Law Review. University of Tartu* ilmunud kogumikud jt.

VII. Alates detsembrist 2001 on tehtud ettevalmistustöid *Juridica* lugejakonverentsi – „Õigusteadus ja –haridus Eestis“ korraldamiseks juunis 2002.

Lugejakonverents viiakse läbi koostöös Tartu Ülikooli õigusteaduskonnaga 7. juunil Tartu Ülikooli aulas. Samal päeval toimub vilistlasõhtu Kaitseväge Ühendatud Õppeasutuse aulas. Konverentsi rahastatakse sihtasutuse Iuridicum kaudu. Vahetul korraldamisel kasutatakse firma AS Frens Konverentsiteenused abi.

Keskmine töötajate arv aruandeaastal oli 1. Palgakulu oli 758 tuhat krooni, millest juhatuse liikme töötasu moodustas 162 tuhat krooni.

Peep Pruks
juhatuse liige



17. veebruar 2002

01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

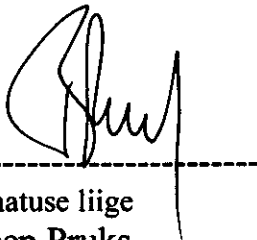
Juhatus kinnitab lehekülgedel 7 kuni 17 toodud Sihtasutus Iuridicum 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikust:

Sihtasutuse juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab sihtasutuse vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamispäeva 06.03.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil sihtasutuse seisundist ning kavatsusest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangutest.

Juhatuse hinnangul on Sihtasutus Iuridicum jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



juhatuse liige
Peep Pruks

01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

.....

Bilanss

(kroonides)

VARAD

31.12.2001.a. 31.12.2000.a. Lisa nr:

Käibevara

Raha ja pangakontod	52 616	481 183	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	363 166	59 000	2
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	56 971	14 508	1
Muud ettemakstud tulev.per.kulud	0	60 620	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	56 971	75 128	
Käibevara kokku:	472 753	615 311	

Põhivara

Materiaalne põhivara			3
Muu inventar,sisseseade (soet.maks)	147 483	97 712	
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-69 454	-25 392	
Põhivara kokku:	78 029	72 320	

VARAD KOKKU: 550 782 687 631

01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL		31.12.2001.a.	31.12.2000.a.
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad hankijatele			
Hankijate tasumata arved	9 819	5 500	4
Maksuvõlad	77 103	3 598	1
Viitvõlad(aruandeper. maksmata kulud)			
Võlad töövõtjatele	34 813	10 197	5
Muud viitvõlad	4 502		
Viitvõlad kokku:	39 315		
Lühiajalised eraldised			
Sihtfinantseerimine	329 928	559 928	6
Muud ettemakstud tulev.perioodide tulud	531 447	100 000	6
Lühiajalised kohustused kokku:	987 612	679 223	
Kohustused kokku:	987 612	679 223	
Omakapital			
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	8 408	4 975	7
Aruandeaasta kasum	-445 238	3 433	
Omakapital sihtasutuses kokku:	-436 830	8 408	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		550 782	687 631



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

.....

Kasumiaruanne

(kroonides)

Skeem 1

ÄRITULUD	2001.a.	2000.a. Lisa nr:	
Realiseerimise netokäive	1 508 289	836 704	8
Tegevuskulude sihtfinantseerimine	380 000	320 000	9
Muud äritulud	594 652	203 154	9
Äritulud kokku:	2 482 941	1 359 858	
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	1 207 122	263 740	
Mitmesugused tegevuskulud	666 889	226 213	
 Tööjõu kulud			
Palgakulu	758 190	634 860	
Sotsiaalmaksud	252 470	209 513	
Tööjõu kulud kokku	1 010 660	844 373	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	44 062	24 254	3
Muud ärikulud:	932	128	
Ärikulud kokku:	2 929 665	1 358 708	
 Ärikasum (-kahjum)	-446 724	1 150	
 Finantstulud			
Kasum kursi muutusest	1		
Muud intressi-ja finantstulud	5 527	2 291	
Finantstulud kokku:	5 528	2 291	
Finantskulud			
Intressikulud	4 010		
Kahjum valuutakursi muutustest	32	8	
Finantskulud kokku:	4 042		
 Kasum (-kahjum) majandustegevusest	-445 238	3 433	
 Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	-445 238	3 433	



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

.....

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

2001.a.

2000.a.

Rahavoog äritegevusest**Ärikasum****-446 724****1 150**

Korrigeerimine kulumiga

44 062

24 254

Lühiajaliste nõuete muutus

-286 009

-111 188

Lühiajaliste kohustuste muutus

538 389

107 121

Tasutud intressid

-4 010

Saadud sihtfinantseerimine

-230 000

329 928

Rahavoog äritegevusest**-384 292****351 265****Rahavood investeerimisest**

Saadud intressid

5 527

2 291

Materiaalse põhivara soetus

-49 771

-63 560

Rahavood investeerimisest**-44 244****-61 269****Rahavood finantseerimisest****Rahavood finantseerimisest****0****0**

Valuutakursside muutuste mõju

-31

-8

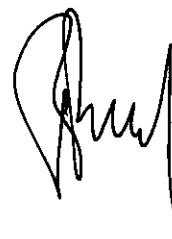
Rahavood kokku:**-428 567****289 988****Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses****481 183****191 195****Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus****52 616****481 183****Raha ja pangakontode muutus****-428 567****289 988**

01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Eelmiste perioodide kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
31.12.1999.a.	4 731	244	4 975
Aruandeaasta kasumi kandmine eelmise perioodi jaotamata kasumisse	+244	-244	0
Aruandeaasta kasum		3 433	3 433
31.12.2000.a.	4 975	3 433	8 408
Aruandeaasta kasumi kandmine eelmise perioodi jaotamata kasumisse	+3 433	-3 433	0
Aruandeaasta kasum		-445 238	-445 238
31.12.2001.a.	8 408	-445 238	-436 830



Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

Sihtasutus Iuridicum 2001.a. aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Sihtasutus Iuridicum kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit).

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ning võimalike vaidluste kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Inventar	40%
----------	-----

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude-kulude vastavuse printsiibist. Valitsuse sihtfinantseerimine, mida saadi eelmise perioodi tegevuskulude kompenseerimiseks, arvestatakse selle perioodi tuluna, millal sihtfinantseerimise summat saab usaldusväärselt ja objektiivselt määrata ning kui laekumine on tõenäoline.



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

Mitterahaline toetus kajastatakse 0-maksumusega lähtudes soetusmaksumuse printsiibist. Finantsabi kajastatakse tuluna siis, kui saadaolevat finantsabi saab usaldusväärselt ja objektiivselt määrata ning on kindel selle finantsabi laekumine.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja – kuluna.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastamise momendiks on raamatute müügi puhul selle omandiõiguse üleminek ostjale. Tulu teenuste müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamisel ja ajakirja Juridica puhul, selle kättesaadavaks tegemine tellijatele.

Lisa 1

Maksud

Maksuliik	31.detsember 2001		31.detsember 2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Sotsiaalmaks		45 893		41
Isiku tulumaks		31 210		41
Käibemaks	53 641		10 912	3 516
Erisoodustuselt tulumaks	3 330		3 596	
Kokku:	56 971	77 103	14 508	3 598

Lisa 2

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on 363 166 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud, lähtudes tõenäoliselt laekuvatest nõuetest. Nõuded ostjate vastu on kontrollitud saldokinnituste põhjal.



Lisa 3
Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara	Saldo aasta alguseks	Aasta kestel ostetud põhivara	Aasta kestel arvest. amort.	Saldo aasta lõpuks
Soetamismaksumus				
Inventar	97 712	49 771		147 483
Kokku	97 712	49 771		147 483
Kulum				
Inventar	-25 392		-44 062	-69 454
Kokku	-25 392		-44 062	-69 454
Jääkmaksumus				
Inventar	72 320	49 771	-44 062	78 029
Kokku	72 320	49 771	-44 062	78 029

Lisa 4
Võlad hankijatele

Hankijatele võlgnevus 31.12.2001.a seisuga on 9 819 krooni. Võlgnevus hankijatele on kontrollitud saldokinnituste põhjal.

Lisa 5
Võlgnevus töövõtjatele

Võlad töövõtjatele 34 813 krooni koosneb puhkusetasukohustusest 34 713 krooni, sellest 8 613 krooni on arvestuslik sotsiaalmaksu kohustus, väljamaksmata autorihonorarist 100 krooni.

Lisa 6
Lühiajalised eraldised

Lühiajaliste eraldiste all on kajastatud aruandeaastal saadud sihtfinantseerimistoetus järgneva aruande perioodiks.

* Avatud Eesti Fondiga on sõlmitud leping Stipendiumi E99-16.01-01-01-02 kasutamiseks 30.11.1999.a. AEF-i nõukogu oma otsusega 24.11.1999.a otsustas toetada Stipendiumi saaja poolt taotletud projekti "Raamat Inimõigustest" teostamist, määrates Projekti teostamiseks ja Projektis kirjeldatud eesmärkide saavutamiseks 364 080 krooni. Stipendiumi saaja pidi kasutama stipendiumi hiljemalt 31.12.2000.a. Stipendiumi I osa summas 180 000 krooni laekus arvele 04.12.1999.a, II osa summas 184 080 laekus 03.07.2000.a.

2001.aasta lõpuks oli Stipendiumist kasutamata 329 928 krooni. Stipendiumi saaja ja AEF-i vahel on suuline kokkulepe pikendada lepingut 2002.a sügiseni.



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

Muude ettemakstud tulevaste perioodide tulude all on kajastatud majandusaasta lõpuks laekunud ajakirja Juridica 2002 tellimusrahad summas 531 447 krooni.

Lisa 7
Omakapital

Sihtasutus on 2001.aasta majandustegevusest saanud kahjumit summas -445 238 EEK-I

Lisa 8
Neto realiseerimiskäive

	2001a.	2000a.
Kogu käive	100%	100%
sh Eestis	100%	100%
sh raamatute müügist	28%	52%
sh konverentsi korraldamisest	41%	

2001.a kogukäive oli 1 508 289 krooni, sellest raamatute müügist oli 417 787 krooni, ajakirja Juridica maketi ettevalmistamise eest 300 000 krooni, konverentsi korraldamise eest 711 000 krooni., ajakirja Juridica eriväljaande R.Alexy "Põhiõigused Eesti põhiseaduses" müügist 38 850 krooni, seminari korraldamisest 25 412 krooni ning muust õigusalasest tegevusest 15 240 krooni.

Majandusaastal on ilmunud ajakirja Juridica 10 numbrit ja eriväljaanded Juridica International 2001.a ja R.Alexy "Põhiõigused Eesti põhiseaduses".

Lisa 9
Muud äritulud

Tegevuskulude sihtfinantseerimise all on kajastatud 2001.aastal järgmised saadud sihtotstarbelised toetused:

Toetaja	Summa	Kuupäev	Eesmärk
Justiitsministeerium	280 000	31.08.2001 06.11.2001	Juridica ja selle eriväljaannete ning õiguslase õppe- ja teaduskirjanduse kirjastamine ja levitamine
Siseministeerium	50 000	25.06.2001	Juridica väljaandmine
Riigikohus	30 000	19.09.2001	Juridica ja Juridica International väljaandmine
Riigikantselei Eurointegratsiooni Büroo	20 000	17.05.2001	Juridica International inglise keelse eriväljaande väljaandmine



01-07-2002

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2001

Muude äritulude all on kajastatud 2001.aastal saadud sihtotstarbelised toetused

Toetaja	Summa	Kuupäev	Eesmärk
Notarite Koda	100 000	10.01.2001 11.10.2001	Juridica ja Juridica International väljaandmine
Eesti Advokatuur	50 000	07.02.2001	Juridica väljaandmine
PRAXIS Poliitikauuringute keskus	40 000	19.07.2001	Juridica eriväljaanne R.Alexy "Põhiõigused Eesti põhiseaduses" väljaandmine
Eesti Õiguskeskus	50 000	12.07.2001	Juridica korruptsiooniteemalise erinumbri väljaandmine
Avatud Eesti Fond	148 786	31.10.2001	Projekt "Workshop Estonian Civil Code in European Private Law Context" Tartus 26-29.09.2001
Avatud Eesti Fond	85 970	23.11.2001	Projekt "Raport "Kohtuvõimu sõltumatus Euroopa Liiduga ühinemise protsessis. Kohtute sõltumatus Eestis" tõlkimine ja trükkimine
Avatud Eesti Fond	119 895	28.12.2001	Projekt "Seminar "Kohtute sõltumatus ja kohtusüsteemi toimimise efektiivsus Eestis" materjalide väljaandmine"

Lisa 10

Bilansivälised varad

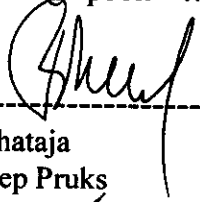
31.12.2001.a seisuga viidi läbi Sihtasutuses Iuridicum Sihtasutuse Avatud Eesti Fondi poolt vastutavale hoiule antud raamatute inventuur. Kokku inventeeriti varasid summas 1 241 230 krooni. 31.12.1999.a sõlmitud lepingu alusel loobus Sihtasutus Avatud Eesti Fond nõudeõigusest realiseeritud raamatutest laekunud summadele. Vastavalt raamatupidamisseaduses kehtestatud heale raamatupidamistavale ei kajasta Sihtasutus Iuridicum raamatuid oma bilansis, vaid arvestust peetakse bilansivälisel kontrol. Raamatute müügist laekuvad summas kajastatakse müügitulude all.



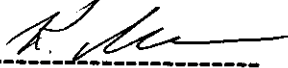
01-07-2002

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001 majandusaasta aruandele

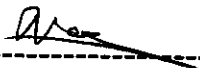
Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruande, mis on kinnitatud Sihtasutus Iuridicum nõukogu poolt ".....".....2002. otsusega, allkirjastamine "....."..... 2002.



Juhataja
Peep Pruks



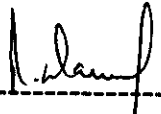
Nõukogu esimees
Kalle Merusk



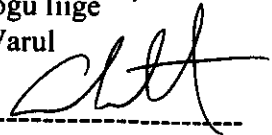
Nõukogu liige
Raul Narits



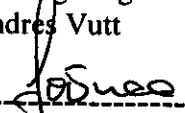
Nõukogu liige
Koit Semjonov



Nõukogu liige
Paul Varul



Nõukogu liige
Andres Vutt



Nõukogu liige
Urmas Sõõrumaa

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS SIHTASUTUS IURIDICUM NÕUKOGULE

1. Oleme kontrollinud Sihtasutus IURIDICUM 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.
2. Sooritasime auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.
3. Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001.a. finantstulemuseks 445,238 krooni kahjumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001.a. 550,782 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt Sihtasutus IURIDICUM majandusaasta kahjumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a.

Tartus, 01. aprillil 2002


Ellen Tohvi
juhtivaudiitor


Kaire Metsoja
täitevaudiitor